



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-145

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 33.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 28th day of November, 2021.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
 IN LOBSTER FISHING AREA 33**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-145.

Variation

2. The close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 33, as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 33 of Schedule XIV thereto, is hereby varied such that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I of the Table to this Order during the close time set out in column II.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
33	Lobster Fishing Area 33	June 1 to 07:00 Dec. 14

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 15, 2021 unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order
MAR-VAR-2021-145

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Variation Order MAR-VAR-2021-145 has been issued to vary the close time for Lobster Fishing Area 33.

Lobster Fishing Area 33 will remain closed temporarily until further notice.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2021-145

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 33.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 28 novembre 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 33

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-145.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche au homard pour la zone de pêche du homard 33, établies au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées à l'article 33 de l'annexe XIV de ce règlement, est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession un homard, ou d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant la période de fermeture indiquée à la colonne II.

Tableau

Article	Colonne I Zone de pêche du homard n°	Colonne II Période de fermeture
33	Zone de pêche du homard 33	1 ^{er} juin à 07h00 le 14 déc.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 15 décembre 2021.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-145 a été émise pour modifier la période de fermeture pour la zone de pêche du homard 33.

La zone de pêche du homard 33 restera fermée temporairement jusqu'à nouvel ordre.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes